

† BID GOD VOOR DE ZIELERUST VAN †
MEVROUW

ALIDA DEGRAUWE

ECHTGENOTE van MIJNHEER

VALENTIN GERMONPRE

*geboren te Leffinge op 10 November 1885
en er haastig overleden op 13 Maar! 1956
bediend met het H. Oliesel (in extremis)*

Kan iemand wel ooit een zoetere ouden dag beleven. Moeder werd te midden harer groot geworden kinderen met federe zorg omringd en bemind, en zoals een moeder dat doet, droeg zij verder haar zorg en haar liefde tot haar kinderen. Zij was nog zeer welvarend, men hoopte haar nog vele jaren te mogen behouden,

De dood kwam verraderlijk als een dief in de nacht, zij werd weggemaaid van de aarde, waar zij insliep om te ontwakten in den hemel; daarvoor zijn de oprechtheid van haar geweten en de rechtzinnigheid van haar geloof een waarborg.

Vaarwel mijn dierbare Echtgenoot, voor U is de scheiding het zwaarst van al! Vele jaren hebben wij samen lief en leed gedeeld en zijn elkaar in het echtelijk leven een steun en stut geweest. Wij hebben de lasten en het werk dat een fatrijk gezin met zich medebrengt niet gevreesd, maar onze kinderen en kleinkinderen waren onze trots.

Vaarwel dierbare Kinderen en Kleinkinderen, doet in het leven uw plicht als christene mensen, dan kunt gij rekenen op een eeuwig loon.

God, ik dank U, dat gij mij het geluk geeft allen nog eens terug te zien; het was voor mij een troost en een voldoening.

Vaart allen wel nu — vergeet niet voor mij te bidden.
mijn JESUS BARMHARTIGHEID (300 d. aflat)

DRUKKERIJ J. LONCKE Dorpstraat 115 LEFFINGE

Heer Valentin GERMONPRE;

Heer en Vrouw Pierre DESCHLUITERE-GERMONPRE en Zoon;

Heer en Vrouw Pieter GERMONPRE VANDAELE en Kinders;

Heer en Vrouw Frans GERMONPRE-VANHEE en Kinders;

Heer en Vrouw Marcel GERMONPRE-DECONINCK en Kinders;

Heer en Vrouw Camiel GERMONPRE-BLONTROCK en Kinders;

Heer en Vrouw Maurice GERMONPRE-HAMERS en Kinders;

Heer en Vrouw Marcel VANDERWEE-GERMONPRE en Kinders;

Heer en Vrouw André MARCHANDT-GERMONPRE en Kinders;

De Familiën DEGRAUWE, GERMONPRE en JONCKHEERE.

DANKEN U.

† BID VOOR DE ZIEL VAN

MEVROUW

ELISA DEGRAUWE

weduwe van
de Heer **Desiderius DERIEUW**

geboren te Leffinge op 16 februari 1884
en er plots overleden op 26 september
1969, bediend met het H. Oliesel.

Plots is de Heer haar komen roepen. De H. Schrift zegt: «De Mensenzoon komt, als een dief in de nacht, ongemeld en onverwacht. Gelukkig de mens die daar op is voorbereid.» Deze dierbare overledene was daar zeker goed op voorbereid, door haar dagelijks gebed en haar H. Mis, die ze zelfs zocht bij te wonen elke dag zolang ze dit kon, ook door haar leven lang als eenvoudige goede moeder liefdevol haar plicht te hebben gedaan.

Haar leven was hard maar schoon om de moed waarmee zij de vele lasten van het leven heeft gedragen; ze heeft gekend tijden van kommer en zorg om het schamel bestaan; met blijdschap ontving ze ieder kind die de Heer haar gaf, maar het kostte haar veel pijn wanneer ze menig kind naar het graf moest laten dragen. Maar nog pijnlijker viel het haar man en volwassen kinderen te zien sterven. Hoe menig keer is zij Camiel gaan bezoeken om wat troost en sterkte te geven, maar haar eigen leed verborg ze. En toch hield zij het vol omdat zij geloofde in de goedheid van God en hoopte op het eeuwig geluk bij de Heer, waar alle lijden in vreugde zal keren en waar ze haar man en kinderen zal terugzien.

Lichamelijk gebroken maar geestelijk gesterkt door al dat lijden en hopen op de Heer heeft zij enkele maanden geleden de Sacramenten der Zieken ontvangen en afscheid genomen van dit leven en haar dierbaren. Een kort herstel gaf weer wat hoop. Nu is zij voor eeuwig bij de Heer waar ze opgenomen zal worden in de Heerlijkheid bij de Heer.

Dierbare kinderen: lang ben ik bij u mogen blijven dank voor alles wat gij voor uw moeder hebt gedaan en voor de goede thuis die ik bij u mocht vinden; ik was er gelukkig. Bewaar het beeld van uw moeder in uw hart en bidt voor mij.

Lieve kleinkinderen en achterkleinkinderen: dank voor uw goedheid en de vreugdevolle dagen die gij mij hebt gegeven. Weest nu ook lief voor uw ouders en grootouders. Bidt nu veel voor mij.

Beste familieleden en goede vrienden allemaal, ik dank u om uw vriendelijkheid in al die jaren.

De Heer en Mevrouw
Leon DERIEUW-(LAMOOT †)-BEYAERT,
kinderen en kleinkinderen,
Mevrouw Valentin DERIEUW-DESPLINTER,
kinderen en kleinkinderen,
Mevrouw Camiel DERIEUW-FONTEYNE,
kinderen en kleinkinderen,
De Heer en Mevrouw
Maurits DERIEUW-BOUCKAERT,
kinderen en kleinkinderen,
De Heer en Mevrouw
Gustaaf DERIEUW-VANDAMME,
kinderen en kleinkind,
De Heer en Mevrouw
Henri DERIEUW-COUCKUYT,
kinderen en kleinkinderen,
De Heer en Mevrouw
Georges DUTRY-DERIEUW,
kinderen en kleinkinderen,
De Heer en Mevrouw
Renaat BETHUYNE-DERIEUW en kinderen,
De Heer en Mevrouw
Henri DEGRAUWE-(VANDAELE †)-WEYCKAERT,
De families DEGRAUWE-DEGRAUWE en
DERIEUW-DUMAREY,

danken U voor uw gebeden
en blijken van deelneming.

Begravenisvert. M. Despodt, grafmaker - Leffinge
11PO-OFFSET DRUKKERIJ "LOVER" LEFFINGE

De dood der rechtveerdigen is kostbaar in de oogen des Heeren. Pr. CXV, 15.

†
TER ZALIGER GEDACHTENIS

VAN

ROSALIE DEGROOTE

WEDUWE VAN

JOANNES LAVA.

geboren te Snaeskerke den 6 October 1835 en overleden te Leffinghe den 19 September 1907.

Zij was lid van den H. Kruisweg en van het broederschap van het H. herte.

God heeft mij beproefd, maar zijnen heiligen wil heb ik niet tegengesproken, wetende dat het lijden verduelig verdregen, ons zuivert van onze zonden en ons leidt tot eene kostelijke en heilige dood !

H. Ambros.

Zij heeft zich bekleed met kloekmoedigheid en zorgvuldig gewaakt over alles wat in haar huis omging. Niets anders zoekende dan Gods welbehagen, heeft zij de inwendige rust gevonden.

Prov. XXXI, 25.

BEMINDE KINDEREN, vergeet mij niet, denkt aan al hetgene ik geleden heb en aan de zorgen die ik voor u gehad heb — De Heer noodigt mij uit en ik wensch naar den Hemel te gaan. Maar ik bid u, kinderen, die ik uit ter herte bemin, blijft onwankelbaar in den dienst des Heeren en Gods vrede zal met u zijn, tot dat gij met mij zult zijn in den Hemel.

H. Joan. Chrys. H. Ant.

Zoet Hert van Maria, wees mijne Zaligheid.
300 dagen afl.

Druk. A. Elleboudt, Oostende.



BLIJF BIDDEND INDACHTIG

HEER

Camiel-Jozef DE GRIJSE

echtgenoot van Mevrouw Euphrasie BOEDT

geboren te Wilskerke op 8 oktober 1898 en van daar tot de Heer geroepen op 6 september 1969, na ontvangen te hebben de heilige sacramenten der zieken.

De wegen van God zijn wonderlijk en zeer verschillend, wij hebben dit eens te meer kunnen vaststellen, bij het overlijden van onze goede vader.

Een plotse ongesteldheid, het verliezen van het bewustzijn waren de tekenen waardoor het duidelijk werd, dat de vader uit de hemel onze goede en brave vader bij zich wilde roepen.

Mijn dierbare echtgenote, 43 jaren hebben we samen lief en leed gedragen en zo lang zijn we te samen gelukkig geweest. Mijn heengaan is voor U een harde slag nu ge alleen zult zijn in ons nieuwe huis.

De goede God weze uw troost en sterkte en de 13 kinderen u geschonken zullen meer dan ooit een steun zijn voor u door hun toewijding en zorgen.

Bemide kinderen en kleinkinderen waarvan ik zoveel hield, ik had u graag allen nog eens samen gezien, maar God riep me naar 't vaderhuis. Van daar zal ik u verder volgen op uw levensbaan.

Vaarwel vergeet mij niet in uw gebeden.

Mevrouw Camiel DE GRIJSE-BOEDT,

De Heer en Mevrouw
Silvère VANDENBROUCKE-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Jean-Marie FICHEFET-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Frans VAN EESSEN-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Victor MOERKERKE-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Raymond FLEURBAY-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Lucien REUNBROUCK-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Maurice T'JONCK-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Leon DECOSTER-DE GRIJSE en zontje,

De Heer en Mevrouw
André T'JONCK-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Roger DE GRIJSE-NAERT en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Gabriël HEMERYCK-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer Silvère DE GRIJSE
en verloofde mejuffer Francine GHEYSENS,

De Heer en Mevrouw Daniël LIEVENS-DE GRIJSE,

danken U voor uw gebeden
en blijken van deelneming.

Begraaf. W. Debruyne

Druk. «Lover», Leffinge



Bid God voor de ziel

van Vrouw

Silvie DE GRIJSE

Echtgenote van Pieter DECRAEMER

*geboren te Wilskerke, op 17 September 1871,
en godvruchtig overleden te Leffinge, op 2 Maart 1950,
voorzien van de Troostmiddelen van de H. Kerk.*

O Heer, handel met mij volgens Uw Wil en maak dat mijn ziel in vrede ontvangen worde. *(Tob.)*

De dierbare overledene was eenvoudig en oprecht van hart. Zij was een zorgzame en waakzame huisvrouw, die de omgang van haar huisgezin goed inzag, haar kinderen in eer en deugd opvoedde en haar brood niet in ledigheid nutte. Bij God en de mensen was zij bemind en haar nagedachtenis zal in zegening blijven.

Wanneer beproeving en lijden haar overvielen, verdroeg zij alles met gelatenheid en putte de nodige sterkte in haar christelijk geloof, dat ons leert: « de weg van het kruis is de weg naar de zaligheid ».

Bemide echtgenoot, bijna zestig jaar mochten wij samen doorbrengen in een gelukkig huwelijksleven. Ja, scheiden doet lijden, doch wees sterk en gebenedijd Gods heilige Wil. In de Hemel zien wij weldra elkander weder.

Dierbare kinderen, kleinkinderen, achterkleinkind, broeder en schoonzuster, ik bedank u voor al uw genegenheid, liefde en kommervolle zorgen. Blijft eensgezind volharden in de dienst des Heren.

O Maria, Moeder van Altijdurende Bijstand, b.v.o.
(300 d. afl.)

Drukk. L. Janssens, Torh.stg 134, Oostende

Heer Pieter DECRAEMER ;

Heer en Vrouw Arthur DESCHOLMEESTER-DECRAEMER ;

Mevrouw Weduwe Pierre NAUWELAERTS-DECRAEMER ;

Mevrouw Weduwe Marcel LEROU-DECRAEMER en kinders Christiane en Jacques ;

Heer en Vrouw Albert HESS-DECRAEMER ;

Mevrouw Weduwe Henri DECRAEMER-DECRAEMER en kinders Charles, Elane, Jean en Pierre ;

Mevrouw Weduwe Camiel DECRAEMER-MORTIER en kinders Anna, Irène, André, Pierre, José en Roger ;

Heer en Vrouw Réginald VANTHOMME-DECRAEMER en kinders Rosa en Renette ;

Heer Maurice LEROU ;

Heer en Vrouw Henri BALTUS-NAUWELAERTS en kind ;

De familiën DE GRUISE en DECRAEMER

*bedanken U hartelijk om uw gebeden
en blikken van deelneming.*

en zyne geheugenis

Zyt uwe leyds mannen indachtig die u het woord
Gods verkondigd hebben. **HEB. XIII, 7.**



GEDACHTENIS

VAN DEN

ZEER EERWEERDEN HEER

Antonius-Franciscus De Gyse,

Geboren te Rouselaere,
den 2 Augustus 1773.

Priester gewyd te Mechelen den 1 April . . .	1797.
Onderpastor te Pouques den 23 Junius . . .	1797.
Deservitor aengesteld der parochie van Lef- singhe den 1 Julius	1800.
In de zelve parochie als pastor bevestigd den 20 December.	1802.
Alwaer hy, jubilaris in pastorele bediening, in den Heer ontslapen is den 17 December	1850.

Myns schapen, gedenkt hoe ik, gedurende *vyftig*
jaren, nacht en dag niet opgehouden heb een ieder
van ulieden te vermanen. **Act. xx, 31.**

Ik bid u door de verdiensten van Jesus-Christus,
en door de liefde van den H. Geest, dat gy my ter
hulpe komt door uwe gebeden. **Rom. xv, 30.**

Veel vrede zal wezen, o Maria, voor deze die
uwen naem aenroepen. **H. Bon.**

Goedertieren Heer Jesus, geef hem de eeuwige rust.

By L. De Poortere, te Brugge.

Hy was God en de menschen aengenaem

is in zegen — Ezech. xxxv, 1.



BLIJF BIDDEND INDACHTIG

HEER

Camiel-Jozef DE GRIJSE

echtgenoot van Mevrouw Euphrasie BOEDT

geboren te Wilskerke op 3 oktober 1898 en van daar tot de Heer geroepen op 6 september 1969, na ontvangen te hebben de heilige sacramenten der zieken.

De wegen van God zijn wonderlijk en zeer verschillend, wij hebben dit eens te meer kunnen vaststellen, bij het overlijden van onze goede vader.

Een plotse ongesteldheid, het verliezen van het bewustzijn waren de tekenen waardoor het duidelijk werd, dat de vader uit de hemel onze goede en brave vader bij zich wilde roepen.

Mijn dierbare echtgenote, 43 jaren hebben we samen lief en leed gedragen en zo lang zijn we te samen gelukkig geweest. Mijn heengaan is voor U een harde slag nu ge alleen zult zijn in ons nieuwe huis.

De goede God weze uw troost en sterkte en de 13 kinderen u geschonken zullen meer dan ooit een steun zijn voor u door hun toewijding en zorgen.

Bemide kinderen en kleinkinderen waarvan ik zoveel hield, ik had u graag allen nog eens samen gezien, maar God riep me naar 't vaderhuis. Van daar zal ik u verder volgen op uw levensbaan.

Vaarwel vergeet mij niet in uw gebeden.

Begräfd. W. Debruyne Druk. «Lover», Leffinge

Mevrouw Camiel DE GRIJSE-BOEDT,

De Heer en Mevrouw
Silvère VANDENBROUCKE-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Jean-Marie FICHEFET-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Frans VAN EESSEN-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Victor MOERKERKE-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Raymond FLEURBAY-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Lucien REUNBROUCK-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Maurice T'JONCK-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Leon DECOSTER-DE GRIJSE en zoontje,

De Heer en Mevrouw
André T'JONCK-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Roger DE GRIJSE-NAERT en kinderen,

De Heer en Mevrouw
Gabriël HEMERYCK-DE GRIJSE en kinderen,

De Heer Silvère DE GRIJSE
en verloofde mejuffer Francine GHEYSSENS,

De Heer en Mevrouw Daniël LIEVENS-DE GRIJSE,

danken U voor uw gebeden
en blijken van deelneming.

H. Hert van Jesus, ik heb betrouwen in U.
300 d. afl.

†
Ter zaliger gedachtenis
van den Heer

CAROLUS DEGRYSE

Echtgenoot van Vrouw

Louisa-Maria BOERJAN

geboren te Wiilskerke den 12 April 1869 en god-
vruchtig overleden te Oostende, als slachtoffer
van den oorlog, den 24 September 1918, tijdig
voorzien van de Hfl. Gerechten.

De grootste troost dien een mensch bij zijn af-
sterven mededeelt, is geweest te zijn een vader
en echtgenoot met zorg en teedere liefde, en van
aan zijne kinderen ware voorbeelden van christen
leven en christen deugden als erfdeel na te laten.

Hij was immers de eer en de steun van zijn huis-
gezin; begaafd met een levendig geloof en eene
grootte voorzichtigheid, sprak hij enkel woorden
van vrede en van rechtvaardigheid.

Eccl.
Wij bedanken U, o Heer, omdat gij ons zulk een
goeden Echtgenoot en Vader gegeven hebt... Wij
beminden hem uitermate hier op aarde, en hij ver-
diende onze liefde; maar nu dat Gij hem naar den
Hemel geroepen hebt, onderwerpen wij ons aan
uwen heiligen wil. H. Lud.

Vaartwel, gij allen die ik zoo zeer beminde, God
weet waarom Hij mij tot Hem heeft geroepen: zijn
heilige wil geschiede. — *Lieve Kinderen*, eert uwe
goede Moeder al de dagen van uw leven, bewaart
mijne gedachtenis en onthoudt mijne lessen. Eens
zien wij elkander terug en onze duurzame vreugde
zal dan niemand meer afnemen. Jo.

Zoet Hert van Maria, wees mijne zaligheid.
300 d. afl.

Druk. A. Smislaert, St. Sebastiaanstr. 6.

Geloofd zij Jesus-Christus ! Amen.
100 dag. afl.



Bid God voor de ziel

VAN

Maria-Ludovica Degryse

weduwe van

PIETER LAMOOT

geboren te Leffinghe, den 28 Januari 1832 en aldaar overleden, versterkt door de HH. Gerechten, den 31 October 1919.

ZIJ WAS LID DER BROEDERSCHAPPEN VAN HET H. HERT, VAN HET H. SACRAMENT, VAN DE H. BARBARA EN DER GENOOTSCHAPPEN VAN DE H. MOEDER ANNA EN VAN DEN WEKELIJSCHEN KRUISWEG.

De ouderdom is eene kroon van eer als zij te vinden is op de wegen der gerechtigheid.

Zij was eene zeer omzichtige vrouw, vol van moed en vlijt. Zij heeft nauwkeuriglijk zorg gedragen voor haar huisgezin en haar brood in ledigheid niet geëten.

De Heer heeft haar beproefd gelijk het goud in het vuur, maar hare smerten heeft zij ter eere Gods verdregen.

Zij is aan de wereld ontrukkt om het eeuwig geluk te genieten, tot loon van haar deugdzaam leven.

Geliefde Kinders en Kleinkinders, gij weet hoe ik voor u gezorgd en gebeden heb. Dank voor uwe teedere zorgen, God roept mij tot Hem, dient den Heer uw levensdagen lang, bidt veel voor mij, tot wederziens in een beter leven.

Akten van Geloof, Hoop en Liefde.

7 j. en 7 m. 40 d. afl.

Druk. A. Smisaert, Oostende.

† Ik ben zonder onrust omdat ik gereed ben. Al mijn wenssen zijn vervuld. De Heer wacht me. [H. Aug.]

BID VOOR DE ZIEL VAN MEVROUW

Elisa-Maria DEGRYSE

Wed. van Mijnheer Joannes VERMANDER

geboren te Wijskerke op 17 april 1895 en godvruchtig in de Heer ontslapen te Slijpe op 19 juni 1961, gesterkt door de H. Gerechten en de Pauselijke Zegen.

Zij was lid van de H. Hartebond en de Godvruchtige Genootschappen der Parochie
Voorzitsster van de Boerinnengilde
Vereerd met het Landbouw-Ereteken IIe Klas

God, we weten dat Ge rechtvaardig zijt, maar uw bedoelingen te begrijpen is soms moeilijk. Deze zeer kristelijke moeder leidde een vroom, godsdienstig leven, haar kinderen leerde ze Gods wegen te bewandelen — Het grote gebod van de kristelijke naastenliefde was haar zeer duurbaar.

De woorden van de laatste pausen-lekenapostolaat heeft zij beoefend als een waar apostiel. Eenvoudige en levensverstandige vrouw, verstond zij de geest van de huidige kerk en leefde en gaf zich gans voor haar taak.

Goede moeder, wij danken u voor uw kristelijk voorbeeld en vele diensten bewezen op onze parochie. Gij wildet uw aandeel hebben in het huidig apostolaatswerk, dank daarvoor; moge uw voorbeeld vele navolgers hebben — Uw godsvrucht tot O. L. Vrouwke was geen ijdelheid maar een lichtpunt, een beleving van elke dag.

Goede moeder, zichtbaar werd uw echt gezegend; maar ach, hoe broos is mensengeluk op deze wereld! Uw echtgenoot en sterke steun in al uw doen en laten, werd u veel te vroeg ontnomen — Moeder met kleine kinderen zonder vader, hard werd ge beproefd, maar met een geloof vast als een rots en met een liefde die nimmer faalde, hebt gij dat kruis nog vele jaren gedragen

Mijn kinderen: wat heb ik u bemind met al de warmte van mijn moederhart; bij u ook vond ik steun op mijn tijdensweg; ik dank u

Mijn lieve kleinkinderen: uw lach en uw spel, uw blijde groet, uw vrolijk gebabbel waren als een koele drank voor mijn gehene'te, hebt dank daarvoor.

Bid' voor moeder zoals moeder u heeft voorgebeden mijn kinderen: nu zal ik samen met vader over u waken van uit de hemel!

Jesus, Maria en Jozef, ik geef u mijn hart, mijn geest en mijn leven; Jesus Maria en Jozef sta mij bij in mijn laatste doodstrijd; Jesus Maria en Jozef laat mij vreedzaam in uw gezelschap sterven — Amen



Zeer gevoelig om uw bliken van kristelijke deelneming en om uw vrome gebeden, danken U oprecht:

Mijnheer en Mevrouw

Leopold VERMANDER-MAERTENS en kinderen;

Mijnheer en Mevrouw

C. VERMANDER-VANMASSENHOVE & kinderen;

Mijnheer en Mevrouw

André GODERIS-VERMANDER en kinderen;

De Familien DEGRYSE, BOERJAN, VERMANDER en VERGAUWE.

De Eerw. Zusters van het WitGele Kruis van Leffinge

Drukk. LOVER LEFFINGE — Tel. 200.52

Bid voor de zielerust van

DE HEER

HENRI DEGRYSE

weduwnaar van
mevrouw Maria VANDENBUSSCHE

geboren te Gistel op 21 november 1908 en
godvruchtig overleden te Leffinge op 3 juni
1980, voorzien van de H. Gerechten.

Lid van de bond van gepensioneerden
Oud-strijder 1940-1945

Goede God, die onze Vader zijt, wij danken
U omdat Gij ons een betere vader hebt
gegeven.

Zorg, goedheid en naarstig werk hebt Gij
als een schone schat in zijn hart gelegd.

Nem Gij nu op in Uw Liefde onze goede
vriend die zovelen gelukkig maakte!

Laat de herinnering aan hem onder ons
blijven leven.

Breng ons opnieuw bijeen waar geen af-
scheid is, in Uw Vreugde, in Uw Vrede!

Beste kinderen en familie, gij waart mij allen
zo dierbaar. Dank om al uw attentie voor
mij.

Beste Flory en goede geburen, dank voor
uw onvermoeibare offervaardigheid. Tot we-
derziens.

Mijn Jezus, Barmhartigheid!

Kamiel en Jeaninne DEGRYSE-SOENENS,

Luc en Ingrid DEGRYSE-DE MAERE,

Jan DEGRYSE,

Marc DEGRYSE,

Leontine WULFRANCK †-DEGRYSE,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Alois en Madeleine DEVADDER-DEGRYSE,
kinderen en kleinkinderen,

De families DEGRYSE, VANDENBUSSCHE,
MARES en VANHOOREN,

De verpleegster van het Wit-Gele Kruis,

danken U voor uw gebeden
en blijken van deelneming.

Begr. W. Debruyne, Leffinge, tel. 30 17 57
Druk. «LOVER», Leffinge, tel. 30 00 52

Voor mij is het leven Christus, en het sterven
een gewin. PHIL. 1, 21.

† TER ZALIGER GEDACHTENIS VAN
EERWEERDE ZUSTER CECILIA

in de wereld DONIA DEGRYSE

is geboren te Winkel St. Elooï, den 24 April 1849 in het
klooster trad de zuster van liefde te Houts, den 18 Novem-
ber 1870, en geprofeet werd, den 23 September 1872 en
godvruchtig in den Heer ontliet te Snaaskerke, den 7 April
1919, versterkt door de H.H. Sacramenten der stervenden.

Voorwaar 't is een gewin te sterven

Voor die, ik zie, het leven sijt:

Die, zijgend om den Hemel 't erven,

De schaduw zelfs van 't kwaad vermijdt,

De deugd bemint en doet het goede.

Voor and'ren steeds een voorbeeld is

En rustig blijft en blij te moede

In leed zooals in zegenis;

Dje Jesus' hert weet te gelijken

In zachtheid en oetmoedigheid,

En in dat herte tracht te wijken

Voor rust en vrede en veiligheid;

Die, in het stille kloosterleven,

De lilië plukt der zuiverheid

En, in het onvermoeide streven

Naar immer meerder heiligheid.

Al d' hinderlagen van de wereld

Ontvlucht, en op den oordeeladag

Een' ziel, met rijke deugd ompereld,

Gerust aan Jesus bieden mag;

En die de schoonste levensjaren

Met lever toewijdt aan de jeugd,

En onder jonge kinderscharen

Het zaad van godsvrucht zaait en deugd.

Zoo, zuster, om den Hemel 't erven

Hebt gij beleefd uw' levenstijd;

Voorwaar 't is een gewin te sterven

Voor die aldus het leven sijt.

Bemide medezusters, lieve familieliden, talrij-
ke oud-leerlingen, weest mij indachtig in uwe ge-
beden.

Oudenburg, druk Gebroeders SMIS.

+

Bid voor de zielerust van Mevrouw

Elodie-Maria Dehaemers

weduwe van de Heer Cyriel VALCKE

Geboren te Gistel op 26 januari 1908 en godsvruchtig overleden in het Rusthuis Tara te Wilskerke op 26 oktober 1994, gesterkt door het sakrament van de zieken.

Gewezen lid van de Bond van Gepensioneerden.

Zij was een moeder die verdient in het geheugen der goeden te leven. Haar kinderen bracht zij op in kristelijkheid en deugd. Zij had een grootse afkeer van de wereldse ijdelheden, haar grootste vermaak was God wél te dienen, haar huishouden wél na te zien en het geluk van haar familie te behartigen.

Dierbare kinderen : verlies geen moed... ik ga heen, maar mijn hart blijft bij u en het zal u altijd beminnen. Ik zal deelnemen in al uw vreugden, in al uw smarten tot de dag dat wij weer verenigd zullen zijn.

Beste familie, vrienden en kennissen : U waart mij allen dierbaar. Met de dagen van Allerheiligen en Allerzielen in zicht, vraag ik uw oprecht gebed.

ALLERZIELEN

De laatste klok weent luid
over 't veld van witgelokte chrysanten
die wuiven jou ten afscheid uit.

November wentelt ongestoord
je slaap voorbij.

Tot welig groeit
wat jij hebt uitgestrooid :
het zaad voor feller kleuren.

Tot heller klinkt je stem
die ons heeft aangespoord
in ons bedachtzaam woord.

Ik hoop dat jij
ginder ver
de echo hoort...

Emmy Swerts

Maurits en Hilde DECONINCK - VALCKE,

Daniël en Georgette HOUTHOFDT - VALCKE,

De families DEHAEMERS, VALCKE,
VANMASSENHOVE en VERMOTE,

danken U voor de blijken
van deelneming en uw gebeden.

Begr. W. Debruyne en druk «Lover» Leffinge

† Vroom aandenken aan de zielrust van de Heer

Emiel DEHAEMERS

Weduwnaar van Mevrouw
MARCELLA VANLOO en RAYMONDA MARIEN

Geboren te Snaaskerke op 19 september 1906 en
godvruchtig overleden te Oostende in de St.-Jozefs-
kliniek op 18 november 1989, gesterkt door het
sakrament van de zieken.

Lid van de Kristelijke Bond der Gepensioneerden.

De gordijntjes zijn dichtgeschoven. De deur is ge-
sloten. Geen rookpluim uit de schouw. Het huisje
staat er zo alleen bij. Mieltje heeft ons verlaten.
Een dorpsfiguur, een filosoof, is uit ons midden
verdwenen.

In zulke momenten mijmeren we nog even over
het verleden.

Hij was de kleine, maar dappere man. De tegensla-
gen die hij gekend heeft, wist hij te overwinnen
door zijn geloof. Hij was de man uit één stuk,
dankbaar voor de opvoeding die hij had gekregen.
Hij kon zo sappig vertellen over de tijd van toen.
Zijn werk op het veld, zijn harde werk in de beton-
fabriek, zijn zorg voor zijn zoon toen hij voor alles
alleen stond. Maar nooit kloeg hij. «Het heeft me
gehard, het heeft me deugd gedaan», wist hij, met
zijn half gesloten ogen, zijn glimlach op zijn we-
zen, te zeggen.

Hij had een open huis. Voor ieder die voorbij kwam
had hij een goed woord, een breed armengezwaal.
«Dag vriend», «Dag Mieltje». Daarom was zijn huis
vol met burens bij zijn tachtigste verjaardag. Het
was voor Mieltje een heerlijke dag. Ieder die voor-
bijkwam stond in bewondering voor zijn vele bloe-
men. Zo gaarne was hij er mee bezig, hij volgde
de groei, hij verwende ze. Hij was gelukkig als
hij bloemen kon schenken aan de kerk. Dat was

zijn tweede thuis. «Als een mens dat niet meer
heeft, wat is het leven nog?». Eenvoudige woorden
die diep insloegen. Daarom stak hij gaarne voor
het beeld van O. L. Vrouw de kaarsjes aan, en kon
hij in diepe vroomheid zijn rozenkrans bidden. Niet
met grote woorden, maar met zijn levenswijze wist
Mieltje te getuigen van zijn geloof. We mogen God
danken dat we Mieltje hebben gekend.

Mijn beste Germain en Gisèle. Altijd heb ik het
beste voor jullie voorgehouden. Het spoor, in soms
zeer moeilijke omstandigheden, maar ook in de
vreugdevolle gebeurtenissen, heb ik voor jullie ge-
trokken. Ik dank jullie voor alles wat jullie voor
mij hebt gedaan. Het is 'n stil afscheid geworden,
maar ons hart lag bij mekaar.

Beste Inge en Stefaan. Pèpè was blij jullie te zien.
Samen konden we zo goed praten over de studies
en jullie ontspanning. De bezoeken deden me echt
deugd. Voor jullie heb ik geprobeerd om van mijn
huisje een thuis te maken.

Over dit alles is het levensdoek gevallen, maar
liefde blijft.

Familie en vele burens. Mijn deur blijft op slot.
Maar laten wij in het gebed en in herinnering met
elkaar verbonden blijven.

Germain en Gisèle DEHAEMERS-DESMEDT,
Stefaan DEHAEMERS,

Inge DEHAEMERS,

Benevens zijn
schoonbroers, schoonzusters, neven en nichten,

De families DEHAEMERS, VANLOO en MARIEN,

danken u voor de blijken van
deelneming en gebed.

Begrt. W. Debruyne Leffinge, tel. 30 17 57
Druk Lover Leffinge, tel. 30 00 52



*Heden is van ons heengegaan
in haar 100ste levensjaar*

MEVROUW AGNES DE HAMERS

"Meetje van Stene"

Weduwe van de heer Frans Leurs

**Geboren te Stene op 10 oktober 1899 en overleden te Oostende in het
rusthuis "t Buurthuis" op 11 november 1999.**

De plechtige uitvaart waartoe U vriendelijk wordt uitgenodigd zal plaats
hebben op donderdag 18 november 1999 om 10u in de kerk van St. Anna te
Stene-Dorp, gevolgd door de bijplaatsing in de familiegrafkelder op de
begraafplaats te Stene Dorp.

Bijeenkomst aan de kerk om 9.50u

Rouwadres : Stenedorpstraat 41 - 8400 Oostende

Begraaf. & Crem. ROMMELAERE, Torhoutsestwg. 375, Oostende, tel. 059/70.22.66-70.90.01-70.40.92

Tot kristelijk aandenken van

DE HEER

CHARLES DE HAMERS

zoon van wijlen Frans en Delphina CORNELIS

geboren te Stene op 5 november 1901 en
vroom overleden te Oostende op 25 februari
1980, gesterkt door de heilige sacramenten
der zieken.

Toen zijn vader gestorven was, heeft hij nog
twintig jaar voor moeder gezorgd. Eigen fami-
lieleven gesakrifieerd in dienst van het vierde
gebod : eert vader en moeder.

Wederzijds, alleen wonende, werd hij ook
niet aan zichzelf overgelaten : dertig jaar
lang heeft Agnes broere geholpen in alle
huiselijke aangelegenheden.

Hij heeft veel goedheid gegeven. Hij heeft
veel goedheid ontvangen. Verder heeft hij
zich met weinig tevreden gesteld. De mo-
derne grootmachten liet hij over zich heen
gaan : hij hoorde liever de vogels schuifelen
dan de radio spelen. Hij is altijd gaarne bij
de leute geweest. Als echte natuurmens leef-
de hij mee met de seizoenen en vond God
in de natuur. Sterven is voor hem een een-
voudige zaak geweest : God vinden in de
Bovennatuur. Moge hij in vrede rusten.

Mijn goede zuster Agnes, in eenvoud en
stilte hebt gij alles voor mij gedaan. Dank u
voor de zoveel jaren van zorg en hulp aan
broere.

Beminde familieleden, vrienden en geburen,
dank voor uw genegenheid en gebed. Tot
weerziens bij God.

Mevrouw Frans LEURST-DE HAMERS,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen,
De kinderen en kleinkinderen van wijlen
Charles TANGHE-DE HAMERS,
Mevrouw Jules DE HAMERST-DE BEUCKE-
LAERE, kinderen en kleinkinderen,
De families DE HAMERS en CORNELIS

danken U voor uw gebeden
en blijken van deelneming.

E. Rommelaere, begr. en crem., tel. 70 40 92
Drukk. Sweetlove, 8400 Oostende, tel. 70 29 37

†

Dankbare herinnering aan

de heer

Frans-Charles DE HAMERS

echtgenoot van mevrouw Lucrèce COGGHE

geboren te Leffinge op 20 april 1939
en overleden in het St.-Jozefsziekenhuis te
Oostende op 17 december 1996,
gesterkt door het sacrament van de zieken.

"Ik heb een boontje voor jou, maar ik zeg het niet graag."

Frans had een boontje voor het leven, voor de mensen. Vooral de eenvoudig gebleven mensen met hun goede en zwakke momenten zag hij graag. Hij toonde zijn gevoelens niet gemakkelijk, maar stopte ze, soms onhandig, weg onder een wat ruwe buitenkant. Het leven van mensen deed zijn hart wenen of lachen. Zijn leven was maar zinvol als hij anderen een plezier kon doen. "Want we leven toch om voor elkaar te zorgen".

Voor hem is het leven ook hard geweest... hij is er zelfs te vroeg aan gestorven...

Lieve Opa,

Alhoewel ik zelf nog heel jong ben, hoop ik veel van je bijzondere woorden te herinneren en aan mijn zusje door te geven, zodat Yssei weet wat voor een kanjer van een opa jij was.

Ynthée

*'k Zou willen doen zoals de tulp,
en dan liefst zonder hulp,
Vriezen, sneeuw en regen,
de tulp die kan er tegen.
Hij weet dat hij rechtop moet gaan,
want straks zal hij op de keukentafel staan.*

Frans De Hamers

Lucrèce COGGHE,

Linda DE HAMERS,

Yves en Els ORNELIS-DE HAMERS,

Ynthée en Yssei,

Yvonne COGGHE(†)-LAMBRECHT,

De families DE HAMERS-DE BEUCKELAERE en
COGGHE-LAMBRECHT,

*danken U voor uw gebeden
en blijken van deelneming.*

Begravert.: L. T'Jonck Leffinge - Tel. (059) 30 31 76
Druk: LOVER Leffinge - Tel. (059) 30 00 52

Wie den Heer vreest binst zijne levensstonen, zal
zich gelukkig bevinden in het stervensuur en bij zijn
overtijden gezegend worden. Eccl. I. 13.

†

Gedenk in uwe gebeden de ziel

VAN

Franciscus-Ludovicus, DE HAMERS

Echtgenoot van

Delphina-Justina CORNELIS

geboren te Leffinghe, den 8 December 1859 en aldaar
na eene kwijnende ziekte, versterkt door de Heilige
Sacramenten, godvruchtig in den Heer onslapen,
den 19. December 1922.

Hij was een rechtschapen mensch, een getrouwe
echtgenoot, een voorbeeldige huisvader; hij week
niet achteruit voor den last van een talrijk huisgezin:
zijn naastige vlijt en Gods zegen zouden in alles
voorzien. Bezorgd voor den stoffelijken welvaart
zijner kinderen, was hij het niet minder voor den
zedelijken welstand hunner ziel. Zijn waakzaam oog
en zijn plichtbesellend vaderhart verwijderden hen
van de gevaren en hij leidde ze op den weg van het
goede. Hij wist dat de volmaakte wijsheid ligt in de
vreeze des Heeren en in het zich onthouden van het
kwaad. (Job. XXVIII. 28) Daarom zal zijne nage-
dachtenis in zegening blijven en de zijnen zullen
zich op hunnen Vader roemen en hem eeuwige
erkenntenis bewijzen.

Vaarwel, teergeliefde Echtgenoot, die mijn steun
zijt geweest en mijn troost; vaartwel, dierbare
Kinderen, voor wien ik nu mijn leven aan God
opoffer, opdat Hij over U moge waken en U behoude
op den weg welken gij mij hebt zien bewandelen.
Bemint uwe Moeder, bemint U elkander, bidt voor
mij. Tot wederziens, in den Hemel!

Zoet Hart van Maria, wees mijne zaligheid!

300 d. afiaat.

JULES DE HAMERS

Echtgenoot van Mevr. Rachel DE BEUCKELAERE

geboren te Stene op 2 februari 1909, en godvruchtig overleden te Leffinge op 15 november 1964, bediend met het Sacrament der zieken, de H. Gerechten en de Pauselijke Zegen.

Heer, ik dank U om het leven dat Gij mij hebt gegeven ; ik dank U om de dagen van vreugde en ook om die van beproeving ; meer nog misschien om die van beproeving, want het is de loutering die ons onthecht maakt aan het aardse en de eeuwige waarden van het hiernamaals beter in het licht stelt.

Jules is van ons heengegaan, nog in de bloei van de jaren, toen hij er zeker nog nodig was ; langzaam is zijn kloek gestel bezwaken voor de ziekte aan dewelke zelfs de moderne wetenschap zo weinig kan verhelpen.

De dierbare overledene hebben wij steeds gekend als een blij en welgezind mens — voor wie plezier doen, een plezier was ; die naastenliefde kende in zijn doen van iedere dag ; de Heer zal er hem zeker om belonen.

Vaarwel mijn dierbare Echtgenote, het scheiden komt vroeg, blijf mij trouw door aandenken en gebed.

Vaarwel mijn Kinderen en Kleinkinderen, uw geluk was het mijne, uwe liefde was mijn troost en steun, ook van U vraag ik geen tranen, maar gebed.

Vaart allen wel mijn dierbaren en bidt voor mij.

Mijn Jezus barmhartigheid (300 d. afl.)

Mevrouw Jules DE HAMERS-DE BEUCKELAERE, zijn echtgenote ;

Heer en Mevrouw André DE HAMERS-FLOREÉ en kinderen ;

Heer en Mevrouw Frans DE HAMERS-COGGHE ;

Heer Urbain DE HAMERS ;

Mejuffer Marie-Louise DE HAMERS ;

Mejuffer Marie-Rose DE HAMERS ;

zijn kinderen en kleinkinderen ;

De familiën DE HAMERS-CORNELIS en DE BEUCKELAERE-HOORNAERT ;

De Eerw. Zusters van het Wit-Gele Kruis,

ZEER GEVOELIG VOOR DE BLIJKEN VAN
CHRISTENE DEELNEMING, DANKEN U.

**BID GOD TOT ZIELELAFENIS VAN
Pieter - Francis DEHAMERS**

Echtgenoot van

Marie - Louise Fiers

*geboren te Leffinge, den 9 Juni 1866 en
godvruchtig overleden te Oostende den 29 Fe-
bruari 1936, voorzien van de H.H. Sakramenten.*

O Heer verhoor mijn gebed, en tred in 't oor-
deel niet met uwen dienaar; want geen mensch
zal voor uw aanschijn verrechtvaardigd worden.
Maar wees mij genadig o God, volgens uw groo-
te barmhartigheid. (Ps. 162.)

Waarom was mijn kwaal zonder hoop en
zonder genezing. (Job XV 18)

Moest de Christus dan niet lijden en aldus in
zijn verheerlijking komen. (Evangelie.)

De doodsangst heeft mij omringd; ik heb pijn
en smart gevonden, maar ik heb den naam des
Heeren aanroepen, en gezegd: o Heer verlos
mijn ziel. Ik verlaat een wereld vol ellenden om
het rijk van vrede te gaan bezitten.

Vaarwel dierbare Echtgenoot het scheiden valt
hard doch de liefdeband die ons verbindt wordt
door den dood niet verbroken, blijft mij steeds in-
dachtig in uw gebeden. Dierbare Familieleden
en Vrienden bidt voor mij.

H. Hart van Jezus ik betrouw op U. (300 d. afl.)

Zoet Hart van Maria wees mijn zaligheid. (300 d. afl.)

†

Dankbare herinnering aan

de heer

Albert-Leopold DEHILLE

echtgenoot van wijlen mevrouw Alice Mariette VERSLUYS

Rustend gediplomeerd smid en hoefsmid

geboren te Westkerke op 9 juli 1917
en godvruchtig overleden te Oostende in het
A.Z. St. Jozef op 14 juni 1997,
gesterkt door het sakrament van de zieken.

Etienne en Christiane LEDAINE-DEHILLE,
De families DEHILLE, VERSLUYS, DELRUE en
INGHELBRECHT,

*danken U voor uw gebeden
en blijken van deelneming.*

ALBERT... de smid:

reeds jong geleerd en oud gedaan,
was hij de kunstminnende vakman die kon bogen
op een rijke ervaring en grote stielkennis;
was hij de 'meester' die het harde ijzer
met de moker in een gespieerde hand
door vuur en vlam en water
kon buigen, smeden, vorm geven en temperen;
was hij de noeste en sterke werker
die tastbaar zijn creaties voor paard en kar,
voor ploeg en pikdorser, voor de harmonie
op het erf of voor de woning van eenieder,
met liefde en fierheid wist af te maken.

In het late uur van een lang en gevuld leven
bleef Albert over dit alles met heimwee mijmeren.

ALBERT... de mens:

de jongeman die vasiberaden naar Leffinge kwam
en er vertrouwd en dankbaar een mensenleven sleet
voor zijn gezin, zijn landbouwers, zijn medemens;
de Leffingenaar die met zijn mild gestemd karakter
een ruime vriendenkring wist uit te bouwen;
de sociaal geaarde zelfstandige arbeider
die zich met hard werken en typerende bescheidenheid
zoveel jaren nuttig kon maken voor iedereen,
uitbundig kon meegenieten van ontspannende dingen
maar ook zwijgzaam tegenslagen kon overbruggen.

In het late uur van zo'n lang en gevuld leven
blijft Albert voor ons een waardevolle betekenis.

Sterven is nu voor Albert de vrede binnengaan
en dankbaar zijn voor de mooie avond van het leven
met Christiane en Etienne, zijn thuis,
en de vriendschap van zovelen.

Begraafenisvert.: W. Debruyne Leffinge - Tel. (059)30 17 57
Druk.: LOVER Leffinge - Tel. (059)30 00 52



Bidt God voor de zielernst

van Mevrouw

AUGUSTA DEHONDT

Weduwe van Heer

PIETER HAEGHEBAERT

geboren te Leffinge, op 25 september 1890 en overleden te Snaaskerke, op 1 maart 1962, gesterkt door het H. Oliesel.

Zij was lid van de godvruchtige genootschappen

"Als ik alles gekregen heb wat ik moet hebben, mag O.L. Heer mij halen, liefst zo rap mogelijk", dat is het verlangen van vele christene mensen. En dat mag... als 't God belieft!

Wij moeten evenwel zo leven, zoals wij willen sterven, want wij kunnen ook zonder onmiddellijke voorbereiding opgeroepen worden voor Gods rechterstoel.

"Waakt, want gij weet niet op welke dag de Heer zal komen, aldus Christus zelf. Dit weet gij wel: als een huissvader wist op welk uur de dief zou komen, dan zou hij zeker wakker blijven en niet laten inbreken in zijn huis. Weest dan ook gij bereid want de Mensenzoon komt op een onverwacht uur".

Dese overledene moeder is wel onverwacht voor het oordeel opgeroepen, maar wij mogen betrouwen hebben: zij heeft geloofd, gehoopt en bemind. Met Christus heeft zij ook gebeden, gewerkt en geleden. Van zelfs denken wij hier aan het vroege afsterven van haar man in 1934. En wie zal ten volle beschrijven wat een diepe wonde in haar hart geslagen werd die nacht van 21-22 juli 1941 - toen een neerstortend vliegtuig een bres sloeg in haar woonst en haar jongste zoon Marcel in de bloei van zijn jaren verkoolde?

Dierbare Kinders, Kleinkinders en Achterkleinkinders: uw kinderplicht voor moeder, meter is des te dwingender door haar plotse heengaan. Bidt eensgezind en volhardend voor haar zielernst. God zal er u om zegenen.

Akten van Geloof, Hoop, Liede en Berouw. (3 j. all. voor elk)

Heer en Mevrouw Hippoliet Broidioi-Haeghebaert, kinders en kleinkinders;

Heer en Mevrouw Henri Haeghebaert-Vanloo, kinders en kleinkinders;

Heer en Mevrouw André Haeghebaert-Vanloo en kinders;

De families Dehondt en Haeghebaert.

denken U om uw gebeden en bliken van deelneming.

V. Tanghe - Snaaskerke

Ik heb eene stem gehoord uit den Hemel, die tot mij zegde : Zalig zijn de dooden die in den Heer sterven !



Troostvolle gedachtenis

van

Carolus-Ludovicus Dehondt

Echigenoot van

Catharina-Francisca Lava

geboren te Leffinghe, den 21 Januari 1844 en aldaar godvruchtig overleden den 15 November 1922, versterkt door de HH. Gerechten Onzer Moeder de H. Kerk.

O dood ! o groot geheim des doods ! Hoe leert gij ons kennen wat wij in deze wereld zijn ? Wat helder licht werpt gij op de afgelegde levensbaan : Hoe verdriift gij de nevelen van twijfel, begoocheling en dwaalleer ! Voorwaar, de gezondheid is maar een ijdel woord, het leven maar een droom ; hier hebben wij geene bestendige woonplaats, eene toekomstige verblijfplaats zoeken wij. Ijdelheid der ijdelheden, alles is ijdelheid tenzij God beminnen en Hem alleen trouw dienen. (Eccl. 1. 3.)

Laten wij bidden voor den overledene. — Wij smeeken er U om, o God, gewaardig aan de ziel van uwen dienaar KAREL, het gezelschap uwer heiligen en verder uitverkorenen te schenken en den eeuwigen dauw uwer barmhartigheid op haar uit te storten — door Jesus-Christus, onzen Heer, Amen.

Zoet Hart van Jesus, wees mijne liefde. (300 d. afl.)

Zoet Hert van Maria, wees mijn toevlucht. (300 d. afl.)

*
LATEN WE GOD BIJDEN TOT ZIELERUST VAN

MARIE-LOUISE DEHONDT

Echtgenoot van

MODEST VERMOTE

geboren en gekerstend te Leffinge den 24 Oktober 1871
en er in den vrede van Christus ontslapen den 27 Ja-
nuari 1939 versterkt door al de Troostmiddelen van
ons Moeder de H. Kerk.

Zij was lid van het genootschap van Sint Anna.

Maanden lang heeft de Heer haar aan het ziekbed
gekluiserd; geen klacht, geen gemor ontsnapte haar
beproeft gemoed, alles aanvaardde zij als een wel-
daad uit Gods hand.

Voorbeeldige echtgenoot, kristelijke moeder van
een talrijk kroost, met gerustheid zien we haar ten
grave dalen, omdat we weten dat ze den hemel meer
dan verdiend heeft door het supt volbrengen van
haar kristelijke plichten.

Komt, Heiligen Gods, komt, Engelen des Heeren, om
haar ziel te ontvangen en ze voor het Aanschijn
van den Allerhoogste te brengen.

Ik weet dat mijn Verlosser leeft en dat ik op den
laatsten dag uit de aarde zal opstaan. Ik zal Hem,
zien en mijn oogen zullen Hem aanschouwen: die
hoop berust in mijn hart.

Mijn dierbare Kinderen en Kleinkinderen,
God roept mij tot Zich na mij gelouterd te hebben
door de beproeving en het lijden. Zijn Naam zij ge-
benedijd. Hebt dank om uw teedere genegenheid. Sa-
men met ons twee lieve Engelkens zal ik in den he-
mel voor u bij God ten beste spreken. Eert vader al
de dagen van uw leven en vergeet mij niet in uw
gebeden.

Maria, troosteres der bedrukten, bid voor ons.

Druk. Loncke - Van Belleghem Leffinge.

Al wordt de rechtvaardige onverwachts door den
dood weggerukt, nóg zal hij in ruste wezen.

Wijsheid IV. 7

†

BIDT VOOR DE ZIELERUST

van Vrouw

Rosalia-Sophia DEHONDT

Weduwe van Heer

Lodewijk GERMONPREZ

geboren te *Leffinghe* den 23 Augustus 1859 en haastig
overleden te *Brugge*, in *St. Jans Hospitaal*, vertroost
door de *HH. Sakramenten der Stervenden*, den 6
November 1932.

Heer, ik heb in de grootheid niet gewandeld, noch
iets betracht dat boven mij was.

Psm. 80. 1.

Hoe aangenaam is het te sterven als men een stand-
vastige godvruchtigheid gehad heeft tot het H. Hart
van dezen die ons moet oordeelen.

H. Marg. Maria.

Bij de godvruchtigheid tot Jesus voegde zij een
teedere liefde tot zijn Heilige Moeder.

Maria v. Parzi.

Heer ik weet dat gij de harten keurt en de eenvou-
digheid bemint... geef aan mijn *duurbare kinderen* een
deugrijk hart, opdat zij uw geboden en wet getrouw
blijven, uw plechtigheden onderhouden en al uw be-
velen indachtig zijn.

I Paralip. 29. 17 en 19.

Allerzoetste Jesus, wees niet mijn rechter, maar mijn
Zaligmaker.

50 dag. afl.

Allerheiligste Hart van Jesus, ik betrouw op U.

Zoet Hart van Maria, wees mijn zaligheid.

Heilig Hart van Jesus, bescherm België.

[300 dag. afl. voor ieder en telkens.]

Druk. A. Cozkin-Verburgh, Nukkerwijk, 6, Breedene

Als honing aan den smaak, zoo zoet, o moeder, weze uwe gedachtenis.

✠ DIERBAAR & ZALIG AANDENKEN

VAN VROUW

VERONICA-SOPHIA DEHOUCK,

Echtgenoot van Heer PIETER CONSTANT,

geboren te CAESKERKE den 2 Oogst 1843 en godvruchtig in den Heer ontslapen te ROUSSELARE den 10 Februari 1909.

Zij was lid van de derde orde van den H. Franciscus, van 't genootschap van het H. Hert van Jesus, van de H. Moeder Anna, van O-L-V. van Gedurigen Bijstand en van al de godvruchtige genootschappen bestaande op de parochie van Leflinghe.

Van hare jonge jaren af in de vrees des Heeren opgevoed, bewandelde zij den weg der goddelijke geboden; ook mocht zij in volle waarheid haar de woorden van den Apostel toepassen: mijn roem stel ik hierin dat mijn geweten mij overtuigt dat ik deze wereld in eenvoudigheid en rechtzinnigheid beleefd heb, doende al wat aangenaam was aan God.

AD COLOSS. IV, 12.

Zij was waarlijk eene van die uitgelezene zielen welke men als voorbeeld mag aanzien van ware christenen. Zij beminde haar huisgezin met eene christene verkleefdheid. Ook beweenen haar haar man en hare kinderen als de beste der echtgenooten en de beste der moeders.

CARD. CHER.

H. Herten van Jesus en Maria, mijn hert heeft U altijd bemind, mijne tong heeft U altijd geloofd, hebt nu ook medelijden met mij.

H. BON.

TEÉRGELIEFDE ECHTGENOOT, KINDERS & KLEINKINDERS, vaartwel. De Heer heeft gesproken; laat ons ons onderwerpen aan Zijnen Goddelijken Wil. Onze scheiding is niet eeuwig: wij zullen allen eens vereenigd zijn in den Hemel waar geene beproeving ons meer te wachten staat. Bidt voor mij, gij bijzonderlijk MIJNE DOCHTER EN MIJNE TWEE ZONEN die u in 't klooster aan den Heer hebt toegewijd; en Gij, MIJN JONGSTE ZON, als Gij 't geluk zult hebben als priester des Heeren den autaar te beklimmen, wees mij daar dagelijks indachtig.

Zoet Hert van Maria, wees mijne zaligheid. 300 d. afl.

Gedrukt bij De Brauwer-Roelens, Rousselare.



PRIEZ POUR LE REPOS DE L'ÂME DU

RÉVÉREND MONSIEUR

**Léon—Marie—Joseph
DE JAEGHER**

Né à Bruges le 29 Mars 1877
Ordonné prêtre le 9 Juin 1900
Professeur au collège de Mouscron 1 Mars 1900
Vicaire à Leffinghe 27 Juin 1902
Vicaire à Bisseghem 27 Décembre 1906
Curé à Zuidschote 26 Mai 1930
Curé à Ploegsteert 30 Juillet 1936
et pieusement décédé à Bruges le 18 Mai 1938, muni des
Secours de Notre Mère la Sainte Eglise.

Le cher défunt était un prêtre vertueux, homme de devoir, sobre et sage dans ses conversations mais tout dévoué à sa tâche, toujours préoccupé de l'accomplissement de ses devoirs; cherchant force et soutien dans sa vie de prières; et sa dévotion envers la Mère du Sauveur qu'il invoqua avec une filiale confiance dans les affres de ses derniers moments.

Sa prudence; sa perspicacité; sa profonde connaissance des âmes, devaient lui assurer l'estime et la vénération de tous ses paroissiens.- Avec ses vues larges, sa franchise, sa serviabilité envers tous ceux à qui il pouvait être utile, il ne pouvait avoir d'ennemis.

Frère et Sœur bien aimés; parents chéris ne m'oubliez pas dans vos prières et sacrifices, vous surtout **chers neveux** qui vous êtes voués à Dieu.- Puisse le Dieu de miséricorde nous donner rendez-vous là-haut!

Chers Paroissiens, je compte sur votre bon souvenir.

Cœur de Jésus, j'ai confiance en Vous! 300 j. d'ind.
Doux Cœur de Marie, soyez mon salut! 300 j. d'ind.

Zijf altijd bereid en leest zoo dat de dood u nooit onbereid en vindt.

TER ZALIGER GEDACHTENIS

VAN

AUGUSTINUS DEJONGHE

wedenaar van

Rozalia Quackelbeen en Marie Vanbelle,

geboren te Moere, den 7 April 1840, overleden te
Leffinghe den 1 Oktober 1901, ontvangen hebbende
de laatste H. Sakramenten.

In dit leven is een ding zeker, de dood. Heden is de mensch en morgen is hij verdwenen. Geef u niet toe 's morgens, dat gij het einde van den dag zult zien, en reken 's avonds niet op den volgende dag.

Al stervende draagt men noch goederen noch glorie mede, daarom hebt medelijden met mij, gij ten minste mijn Zoon, mijne Vrienden en nabestaanden en bidt voor mij.

Heer, de dagen van den mensch zijn kortstondig, het getal zijner jaren is in uwe handen, gij hebt de palen van zijn leven geteekend en hij zal ze niet overschrijden.

Vaarwel, beminde Zoon, de dood heeft u uwen Vader en Moeder ontnomen, sterven is het lot van iedereen, gedenk u altijd deze groote waarheid, bidt gij allen voor mij, gij mijn Zoon en gij mijne vrienden, want het is God die ons allen oordeelen zal.

Barmhertige Jesus, verleen zijne ziel de eeuwige rust. Amen.

R. I. P.

Druck. Gr. Noyts Oostende.

† Vroom aandenken aan de zielerust van

JUFFROUW

Bertha-Maria Dejonghe

dochter van wijlen HENRI en ALBERTINE SEYS

geboren te Leffinge op 9 augustus 1903 en
godvruchtig in de Heer ontslapen te Oostende
op 10 mei 1986,

gesterkt door de Sakramenten der Zieken.

Lid van de Bond der Gepensioneerden.

«In het Haantje» zijn de gordijnen dichtgeschoven,
de rolluiken neergelaten. Bertha heeft ons vertalen.
Een gekende figuur is van ons heengegaan.

In die ogenblikken van stilte, laten we even haar
levensfilm afdraaien. Zij is de echte Leffingenaar
die het wel en het wee heeft gekend. Zij kon
prachtig vertellen over de pijnlijke momenten van
de eerste wereldoorlog. Dank zij haar geheugen kon
er heelwat opgetekend worden. Haar leuze was : ten
dienste staan van de mens. Zij willigde de wens
in van haar vader : thuis te mogen sterven. Door
haar toewijding, haar voortdurende zorg is dat wer-
kelijkheid geworden. In die dagelijkse bekommer-
nis was zij groot.

Zij was ook de vrouw van de natuur. Haar vreugde
bestond erin haar tuin te bewerken. Zo leefde zij
mee met de wisseling van de seizoenen. Zij kon
in bewondering staan voor de groei en de bloei.
Voor haar was dat het juweeltje.

Even binnenstappen in «In het Haantje» was ple-
zant. Naar haar kon men luisteren, zij kon zo sap-
pig vertellen. Bij haar vond men de ontmoetings-
plaats om aangenaam te keuvelen. Zij wees dan
met fierheid op de affiche : Reeds meer dan hon-
derd jaar was die herberg een familiestuk.

Voor haar was het pijnlijk na zovele jaren de deur
te moeten toetrekken en voor de laatste maal te
moeten sluiten. Zij moest haar heimat vaarwel
zeggen. Een stuk van haar hart bleef achter.

Maar toch bleef zij nog kijken in de toekomst.
Haar kleed ter gelegenheid van de eerste commu-
nie van haar achternicht was reeds klaar. Thans
blijft het ongekreukt liggen.

Mijn beste Jeannine en Walter. Uw huis was voor
mij gedurende die korte periode mijn tweede thuis
geworden. Uw deur bleef open om mijn mensen te
ontvangen. Ik kan maar één woord uitspreken :
«Dank». Dank voor die vele zorgen, dank omdat ik
bij u mocht opgenomen worden. Geen moment hebt
u gespaard om het mij zo goed en aangenaam mo-
gelijk te maken. Niets was u teveel gevraagd. Het
was voor mij een lichtpunt. Die inzet blijft voor
u de mooie parel.

Broeder, schoonzuster, familie en kenissen. Dank
voor uw zorg, voor uw bezoek. Laten wij in herin-
nering en gebed met elkaar verbonden blijven.

De heer en mevrouw

August en Urbanie DEJONGHE - STRAGIER,

haar broer en schoonzuster ;

De heer en mevrouw

Walter en Jeannine DEWITTE - DEJONGHE,

haar neef en nicht ;

Jongejuffer Inge DEWITTE,

Jongeheer Bart DEWITTE,

Jongejuffer Sofie DEWITTE,

haar achternichten en -neef ;

De families DEJONGHE en SEYS,

Het verplegend personeel van het H. Hartziekenhuis
te Oostende,

danken u voor uw gebeden
en blijken van deelneming.

Begrt. W. Debruyne Leffinge, tel 30 17 57

Druk. 'Lover' Leffinge, tel. 30 00 52

† BID VOOR DE ZIELERUST VAN
DE HEER

Henricus - Augustus

DEJONGHE

weduwnaar van
mevrouw **Albertina SEYS**

geboren te Leffinge op 13 augustus 1879
en er godvruchtig overleden op 9 maart
1974, gesterkt door het H. Sacrament
der Zieken.

Hij had het geluk zeer oud te worden en al die tijd helder van geest te kunnen op de hoogte blijven van wat de wereld te bieden heeft. Hoewel hij vroeg alleen was gevallen en later langdurig te lijden had bleef het leven hem de moeite waard. Dat kwam vooral omdat hij omringd werd met uitstekende zorgen. Hij mocht dank zij deze zorgen in zijn huisje blijven waar hij geboren was en waarin hij alle lief en leed van het leven had meegemaakt. Hij was er voortdurend omringd door zijn dochter, hij kon er ook zijn andere kinderen ontvangen en zag er met vreugde en fierheid de eerste levensjaren van zijn lieve achterkleinkind Inge.

Daar mocht hij ook zovele vrienden ontvangen die maakten dat hij het contact met de wereld niet verloor en tot de laatste dagen van zijn leven van alles op de hoogte bleef.

En toch is geen leven zo lang of het neemt een einde. Als goede kristen was hij steeds trouw gebleven aan zijn geloof en al zijn plichten, en had hij geleerd in alles op God te vertrouwen. Gesterkt door de Communie en het sacrament der ziekenzalving mocht hij zich in de overgang uit dit leven aan God toevertrouwen. Rustig en dankbaar kon hij binnengaan in het andere leven.

Geliefde kinderen, ik dank u voor uw genegenheid en al uw goede zorgen. U vooral mijn dochter Bertha die mij onafscheidelijk nabij waart. Niettegenstaande uw eigen krankheden waart gij mijn sterkste steun.

Dank ook aan de Zuster van het Wit-Gele Kruis die dag aan dag, jaren naeen, mij hebt verzorgd en door uw opgewekt woord hebt opgebeurd.

Dankbaar zal ik alle goede mensen die ik mocht ontmoeten; bij God gedenken. Blijft ook mij in uw gebed indachtig.

Mejuffrouw Bertha DEJONGHE,

De heer en mevrouw
August DEJONGHE-STRAGIER,

De heer en mevrouw
Walter DEWITTE-DEJONGHE,

Jongejuffrouw Inge DEWITTE,

De families DEJONGHE - VANBELLE
en SEYS - GELDHOF,

De Eerw. Zuster en verpleegsters van het
Wit-Gele Kruis,

danken U voor uw gebeden
en blijken van deelneming.

Begrav. M. Despodt, grafmaker, Leffinge
Drukk. «Lover», Leffinge, tel. 300 52

Wij hebben haar bemind, vergeten wij haar
niet in onze gebeden. *H. Ambrosius.*

†

TER DUURBARE GEDACHTENIS
VAN VROUW

ISABELLA-JOSEPHA DE JONGHE

ECHTGENOOTE VAN MIJNHEER

LODEWIJK WALLAYS

*develke, geboren te Ramskapelle (Nieuwpoort),
den 21 December 1844, te Brugge in den Heer
ontstiep, den 22 Juli 1889.*

R. I. P.

De dood, indien zij den rechtvaardigen nog over-
viele, zij zal hem den vrede niet benemen.

God heeft het geluk dezer aarde gemengd met
smart en bitterheden, om ons een geluk te leeren
zoeken waarvan de zoetheit niet bedriegelijk
is. *H. Augustinus.*

Zij had eene ware godvruchtigheid tot Maria
en stelde een bijzonder betrouwen in hare machtige
bescherming; Ja, ó Moeder Gods, gij waart hare
troost in hare droefheden, hare toevlucht in hare
ellenden en nu zijt gij de hoop van hare eeuwige
zaligheid: Want er staat geschreven: die zich in
zijn leven weerdig heeft gemaakt van de bescher-
ming der Allerheiligste Maagd, zal zonder vrees
verschijnen voor den rechterstoel van God: in
de uur der dood komt Maria hare kinderen te
gemoet en leidt ze den Hemel in. *H. Germanus.*

Duurbare Echtgenoot, lieve Kinderen, gij weet
hoezeer ik U altijd heb bemind... deze liefde is door
de dood niet afgebroken, ik zal u in den Hemel be-
minnen gelijk ik u op aarde heb lief gehad....
Nu zijt gij in droefheid, maar ik zal U wederzien,
en alsdan zal uw herte zich verheugen... Want
ik verhoop dat wij eens door den Heer in zijne
heilige Woonplaats zullen vereenigd zijn.
Goedertierene Jesus, geef hare ziel de eeuwige
rust. *Kerkelijk Officie.*

Brugge, Druk. Vandenberghe-Denaux.

Al stierve de rechtveerdige eenen onverwachten dood,
hij zou nogthans in ruste zijn. Sap. IV 7.

†

ZALIGE GEDACHTENIS

van

Ivo - Livinus DEJONGHE

Weduwaar van Albertina RAECKE

geboren te Middelkerke den 22 December 1837 en
godvruchtig overleden te Leffinghe den 26 Juni 1923.
na ontvangen te hebben de Gerechten onzer Moeder
de H. Kerk.

Oud-Schepen der gemeente Middelkerke gedurende een
tijdstop van 35 jaar en als dusdanig vereerd met de
Herinneringsmedalie van 1e klas.

Eenvoudig, zachtmoedig, verduuldig en goedaardig,
behulpzaam en godvreezend, zoo is de afgestorvene
altijd geweest en zoo is hij gebleven tot den laatsten
stond zijns levens. Tot die hooge jaren gekomen, welke
eene erekroon zijn op de wegen der gerechtigheid, aan-
veerde hij te sterven met eene volkomene onderwerping
aan den wil van God. - Zacht en kalm is hij in den Heer
ontslapen met gerustheid en vrede op het gelaat; immers
de zoetste troost dien men uit het leven mededraagt is de
overtuiging dat men altijd voor God geleefd heeft in de
eenvoudigheid des herten en de beoefening der christene
deugden.

H. Franc. Sales.

Het verduuldig lijden der smerten is de weerdigste
offerande die men kan aanbieden aan Dezen, die ons
door zijnen dood heeft verlost.

H. Franc. Sales.

Vaartwel dan, *mijne dierbare Kinderen en Bloedver-
wanten*. Hebt dank voor uwe genegenheid en verkleefde
zorgen. - Bidt voor mij: dit zal voor mij de grootste be-
looning zijn voor al hetgeen ik ooit voor u gedaan heb.

Zoet Hert van Jesus, wees mijne Liefde! 300 d. afl.

Zoet Hert van Maria, wees mijne Zaligheid! ..

Druk: A. Yervaeke, Jozef II str. 50. Oostende.

Als honing aan den smaak zoo zoet, o vader, zal
aan ons hert uw geheugen zijn. (Ecl. XLIX), gij
waart immers bij uitmuntendheid goeden vader.
(II Mach. VII).

†

BID VOOR DE ZIEL

VAN

LODEWIJK DE JONGHE,

Weduwnaar van

COLETA RAMBOUT,

geboren te Moere den 21 Juli 1828 en overleden
te Leffinghe den 11 December 1907.

Hij was lid van het genootschap van den
H. Franciscus Xaverius en het broederschap van de
H. Barbara.

Bemind van God en van de menschen, zal zijn
aandenken in zegen zijn. — Hij was rechtvaardig
en volmaakt in het midden der menschen ; hij leefde
voor God. — De tijd mijns verblijfs op aarde is
voorbij. (Eccl. XIV. 1. Isai. XXXV. 11 12.)

Het is den mensch zalig het juk te hebben ge-
dragen van zijne jeugd af. — Al verlieten alle ande-
ren de wet onzer voorvaders... ik en mijne kinde-
ren zullen er toch getrouw aan blijven.

(Mach. II. 12, 20.)

Op U, o Heer, heb ik mijne hoop gesteld, laat
niet toe dat deze verijdeld worde voor altijd : —
maar nu, o Heer, behandel mij volgens uw goed-
dunken, en beveel dat mijne ziel in vrede ontvan-
gen worde. Ps. LXXV 1 ; Tob. III. 6.

Lieve KINDERS en BLOEDVERWANTEN, vergeet
mij niet in uwe gebeden, welhaast zien wij
elkander weder in den hemel.

Zoet Hert van Maria, wees mijne zaligmaker.
300 dag. afl.

Druk. A. Elleboudt, Oostende.



Troostende gedachtenis van Mevrouw
Regina - Rosalia DE JONGHE

Weduwe van Mijnheer LOUIS DEGRIJSE

geboren te Leffinge den 9 October 1868 en overleden te Oostende den 17 Juni 1942 na een langdurige ziekte, ontvangen hebbende de laatste H.H. Sacramenten der stervenden.

†
BID GOD VOOR DE ZIEL

van Mevrouw

Rosalia-Silvia DEJONGHE

Echtgenote van

Mijnheer August DEBLAUWE

geboren te Leffinge, de 12 September 1865 en overleden te Oostende, de 16 Januari 1949, ontvangen hebbende de Heilige Sacramenten der Stervenden.

Noch zorgen, noch tranen, noch gebeden, kunnen hare dagen redden. De Heer vroeg dit offer, dat Zijne Heilige Wil geschiedde.

S. Ephrem.

Mijn welbemide Echtgenoot, kinderen, kleinkinderen en bloedverwanten, ik ga heen, maar mijn hart blijft bij u en mijn hart zal u altijd beminnen; ik zal met u leven. Ik zal aan u denken, ik zal deelnemen in al uw verwachtingen, in al uw beproevingen tot dat wij zullen verenigd zijn, daar waar wij nimmer zullen gescheiden worden.

DAT ZIJ IN VREDE RUSTE.

Druk. Is. De Vriese, Frère Orbanstr., 4. Oostende

Mijnheer August DEBLAUWE;

Mijnheer en Mevrouw Gustaaf DEBLAUWE-VAN DAMME,
kinderen en kleinkinderen;

Mijnheer en Mevrouw Ferdinand VERSCHIEL-DE-DEBLAU-
WE en kinderen;

Mijnheer en Mevrouw Vital HOEF-DEBLAUWE en kin-
deren;

Benevens de families DEJONGHE, DEBLAUWE en SE-
NAVE;

OM TE BEDANKEN.



†
LIDT VOOR DE ZIELLAFENIS
van den EERWEERDEN HEER

Julianus - Edmondus DE JUDE

geboren te Brugge 22 Maart 1867
priester gewijd te Brugge 20 December 1890
leeraar te Kortrijk 21 Februari 1890
leeraar te Nieuwpoort 23 September 1890
leeraar te Oostende 18 September 1894
onderpastoor te Lefringhe 22 Augustus 1913
pastoor te Zande 18 Augustus 1921
alwaar hij godvruchtig overleed
den 10 Mei 1932.